

**Landesinstitut für Statistik**

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provinz.bz.it> • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

**Istituto provinciale di statistica**

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provincia.bz.it> • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Timon Gärtner

astatinfo

Nr. **33**
06/2021

Erwerbstätige und Arbeitslose 2020

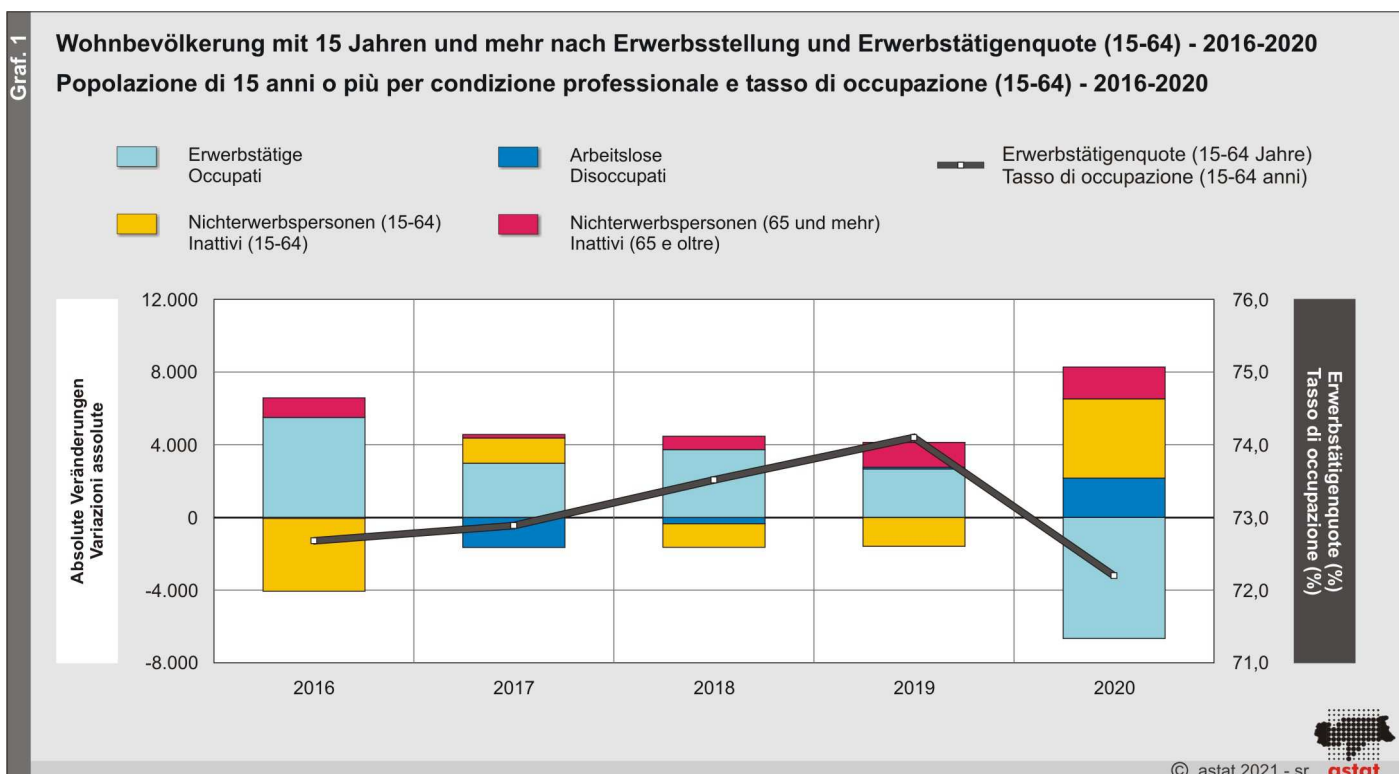
Arbeitskräfteerhebung

Occupati e disoccupati 2020

Rilevazione sulle forze di lavoro

Deutliche Auswirkungen der Pandemiekrise auf den Arbeitsmarkt

Evidenti contraccolpi della crisi pandemica sul mercato del lavoro



Die **Arbeitskräfteerhebung** zeigte im Jahr 2020 einen deutlichen Einfluss der Covid-19-Pandemie auf den Südtiroler Arbeitsmarkt, der in den letzten 3 Jahren deutlich gewachsen war. Der Einfluss der Pandemie-Krise auf die wichtigsten Indikatoren im Jahr 2020 lässt sich im Vergleich zum Vorjahr wie folgt zusammenfassen:

- ein Rückgang der Anzahl der **Erwerbspersonen** um 4.500 Einheiten. Der Rückgang ist größtenteils bei den Frauen zu beobachten (-4.000 Frauen);
- die **Erwerbsquote (15-64 Jahre)** sinkt auf 75,1% (-1,3 Prozentpunkte);
- ein durchschnittlicher Rückgang der Anzahl der **Erwerbstätigen** um 6.600 Einheiten auf 252.900 Personen. Auch bei den Erwerbstätigen ist ein deutlicher Rückgang insbesondere bei den Frauen (-5.300 Erwerbstätige im Vergleich zu 2019) zu beobachten;
- die **Erwerbstätigenquote (15-64 Jahre)**, die 2019 ein Rekordhoch erreicht hatte, fällt um 1,9 Prozentpunkte auf 72,2%;
- die **Erwerbstätigenquote (20-64 Jahre)** liegt mit 77,2% zwar über dem in der Strategie Europa 2020 festgelegten Wert von 75%, ist aber weit von dem ehrgeizigen Ziel Südtirols entfernt, bis 2020 80% zu erreichen;
- ein Anstieg der **Arbeitslosen** um 2.100 Personen;
- die **Arbeitslosenquote** steigt auf 3,8%; bei den Frauen beträgt sie 4,4%;
- ein Anstieg der Anzahl der **Nichterwerbspersonen** im Alter von 15 und mehr Jahren um 6.200 Einheiten. Auch bei den Nichterwerbspersonen ist die Veränderung bei den Frauen größer: +4,4%.

La **Rilevazione Continua sulle Forze di Lavoro** ha evidenziato nel 2020 un chiaro impatto della pandemia da Covid-19 sul mercato del lavoro altoatesino che era cresciuto notevolmente negli ultimi 3 anni. Rispetto all'anno precedente l'influenza della crisi pandemica sui principali indicatori nel 2020 si riassume quindi in:

- una diminuzione delle **forze di lavoro** di 4.500 unità. Il calo è dovuto gran parte alla componente femminile (-4.000 donne);
- il **tasso di attività (15-64 anni)** scende al 75,1% (-1,3 punti percentuali);
- un calo medio degli **occupati** di 6.600 unità, che si attestano così a 252.900 individui. Anche per gli occupati si osserva un calo significativo soprattutto tra le donne (-5.300 occupate rispetto al 2019);
- il **tasso di occupazione (15-64 anni)** che nel 2019 aveva raggiunto il massimo storico, scende di 1,9 punti percentuali al 72,2%;
- il **tasso di occupazione (20-64 anni)** con un 77,2%, pur mantenendosi sopra il livello stabilito dalla strategia Europa 2020 del 75%, si allontana dall'ambizioso obiettivo della Provincia di Bolzano di raggiungere l'80% entro il 2020;
- un aumento dei **disoccupati** di 2.100 individui;
- il **tasso di disoccupazione** sale al 3,8% e per le donne raggiunge il 4,4%;
- un aumento degli **inattivi** di 15 anni e oltre di 6.200 unità. Anche per gli inattivi è la componente femminile a registrare la variazione maggiore: +4,4%.

Tab. 1

Indikatoren (a) zum Arbeitsmarkt - Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte - 2019-2020

Jahresdurchschnitte und Veränderungen

Indicatori (a) del mercato del lavoro - Rilevazione campionaria sulle forze di lavoro - 2019-2020

Medie annue e variazioni

	2019	2020	Absolute Veränderung Variazione assoluta	Prozentuelle Veränderung (f) Variazione percentuale (f)	
Wohnbevölkerung	524.300	525.400	1.100	0,2	Popolazione residente
- Männer	258.500	259.300	800	0,3	- Maschi
- Frauen	265.700	266.200	500	0,2	- Femmine
Bevölkerung mit 15 Jahren und mehr	440.800	442.400	1.600	0,4	Popolazione di almeno 15 anni di età
- Männer	215.400	216.400	1.000	0,5	- Maschi
- Frauen	225.400	226.000	600	0,3	- Femmine
Erwerbspersonen (b)	267.300	262.800	-4.500	-1,7	Forze di lavoro (b)
- Männer	145.300	144.800	-500	-0,3	- Maschi
- Frauen	122.000	118.000	-4.000	-3,3	- Femmine
Erwerbstätige	259.500	252.900	-6.600	-2,5	Occupati
- Männer	141.500	140.100	-1.400	-1,0	- Maschi
- Frauen	118.100	112.800	-5.300	-4,5	- Femmine
Landwirtschaft	17.300	15.600	-1.700	-9,8	Agricoltura
- Männer	12.200	11.400	-800	-6,6	- Maschi
- Frauen	5.100	4.200	-900	-17,6	- Femmine
Produzierendes Gewerbe	59.800	60.500	700	1,2	Industria
- Männer	50.500	51.000	500	1,0	- Maschi
- Frauen	9.300	9.600	300	3,2	- Femmine
Dienstleistungen	182.400	176.700	-5.700	-3,1	Servizi
- Männer	78.700	77.800	-900	-1,1	- Maschi
- Frauen	103.700	99.000	-4.700	-4,5	- Femmine
Selbstständig	56.300	55.400	-900	-1,6	Indipendenti
- Männer	37.600	37.400	-200	-0,5	- Maschi
- Frauen	18.800	18.000	-800	-4,3	- Femmine
Unselbstständig	203.200	197.500	-5.700	-2,8	Dipendenti
- Männer	103.900	102.700	-1.200	-1,2	- Maschi
- Frauen	99.300	94.800	-4.500	-4,5	- Femmine
Vollzeit	197.700	196.400	-1.300	-0,7	Tempo pieno
- Männer	130.500	130.900	400	0,3	- Maschi
- Frauen	67.200	65.500	-1.700	-2,5	- Femmine
Teilzeit	61.900	56.500	-5.400	-8,7	Tempo parziale
- Männer	11.000	9.200	-1.800	-16,4	- Maschi
- Frauen	50.900	47.300	-3.600	-7,1	- Femmine
Arbeitslose	7.800	9.900	2.100	26,9	Disoccupati
- Männer	3.800	4.700	900	23,7	- Maschi
- Frauen	4.000	5.200	1.200	30,0	- Femmine
Nichterwerbspersonen (15 Jahren und mehr)	173.500	179.700	6.200	3,6	Inattivi (15 anni e più)
- Männer	70.200	71.700	1.500	2,1	- Maschi
- Frauen	103.400	108.000	4.600	4,4	- Femmine
Erwerbsquote 15-64 (c)	76,3	75,1		-1,3	Tasso di attività 15-64 (c)
- Männer	82,3	82,0		-0,3	- Maschi
- Frauen	70,3	68,0		-2,2	- Femmine
Erwerbstätigenquote 15-64 (d)	74,1	72,2		-1,9	Tasso di occupazione 15-64 (d)
- Männer	80,1	79,3		-0,8	- Maschi
- Frauen	67,9	65,0		-3,0	- Femmine
Erwerbstätigenquote 20-64 (d)	79,2	77,2		-1,9	Tasso di occupazione 20-64 (d)
- Männer	85,5	84,5		-1,0	- Maschi
- Frauen	72,8	69,9		-2,9	- Femmine
Arbeitslosenquote (e)	2,9	3,8		0,9	Tasso di disoccupazione (e)
- Männer	2,6	3,2		0,6	- Maschi
- Frauen	3,2	4,4		1,2	- Femmine

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet; daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte hingegen wurden auf die nicht gerundeten Werte berechnet.

I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

(b) Erwerbspersonen = Erwerbstätige + Arbeitslose
Forze di lavoro = occupati + disoccupati

(c) Prozentanteil der Erwerbspersonen an der Wohnbevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren
Percentuale di forze di lavoro in rapporto alla popolazione residente tra 15 e 64 anni inclusi

(d) Prozentanteil der Erwerbstätigen an der Wohnbevölkerung zwischen 15 bzw. 20 und einschließlich 64 Jahren
Percentuale di occupati in rapporto alla popolazione residente tra 15 o 20 e 64 anni inclusi

(e) Prozentanteil der Arbeitslosen an den Erwerbspersonen
Percentuale di disoccupati in rapporto alle forze di lavoro

(f) Bei den Quoten ist die Veränderung in Prozentpunkten angegeben
Per i tassi si tratta di variazione in punti percentuali

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Erwerbspersonen: Frauen sind stärker von der Pandemiekrise betroffen

Im Jahr 2020 beträgt die Anzahl der **Erwerbspersonen** 262.800, das sind 4.500 weniger als im Vorjahr. Der Rückgang ist in den Altersklassen der 15- bis 34-Jährigen und der 34- bis 49-Jährigen zu verzeichnen, insbesondere unter den Frauen. Bei den **Erwerbstätigen** ist die mittlere Altersklasse der 35- bis 49-Jährigen mit 36,8% der Südtiroler Beschäftigten die zahlenmäßig größte Altersklasse. In dieser Altersklasse wurden 4.000 Erwerbstätige weniger gezählt als im Vorjahr. Die meisten Rückgänge entfallen auf Frauen: Vor allem bei den Jüngsten (15-bis 34-Jährige) gibt es 3.200 Frauen weniger als Männer, während die Anzahl der Männer unverändert bleibt. Selbst in der mittleren Altersklasse (35-49 Jahre) verzeichnen die Frauen einen deutlicheren Rückgang mit einem Verlust von 2.600 Personen gegenüber einem Verlust von 1.400 bei den Männern.

Forze di lavoro: donne più penalizzate dalla crisi pandemica

Nel 2020 si registrano 262.800 **forze lavoro**, cioè 4.500 in meno rispetto ad un anno prima. Il calo si osserva tra le classi di età 15-34 e 34-49, soprattutto tra le donne. Per quanto riguarda gli **occupati** la classe d'età centrale, tra i 35 e 49 anni risulta essere la più consistente, dove si trova il 36,8% dei lavoratori altoatesini. In questa fascia di età si registrano 4.000 occupati in meno rispetto all'anno precedente. Gran parte delle diminuzioni si registrano tra le donne: tra le più giovani in particolare (15-34 anni) che calano di 3.200 unità mentre i maschi rimangono invariati. Anche nella fascia centrale (35-49 anni) le donne registrano un calo più marcato perdendo 2.600 persone contro le 1.400 perse dagli uomini.

Tab. 2

Erwerbspersonen (Erwerbstätige und Arbeitslose) nach Altersklasse und Geschlecht (a) - 2020

Jahresdurchschnitte und absolute Veränderungen gegenüber 2019

Forze di lavoro (occupati e disoccupati) per classe di età e sesso (a) - 2020

Medie annue e variazioni assolute rispetto al 2019

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Erwerbstätige Occupati		Arbeitslose Disoccupati		Erwerbspersonen insgesamt Totale forze di lavoro		CLASSI DI ETÀ (anni)
	N	Veränderung Variazione	N	Veränderung Variazione	N	Veränderung Variazione	
Männer / Maschi							
15-34	40.000	..	2.800	800	42.800	800	15-34
35-49	50.800	-1.400	****	****	51.700	-1.500	35-49
50 und mehr	49.300	..	1.000	200	50.300	200	50 e oltre
Insgesamt	140.100	-1.400	4.700	900	144.800	-500	Totale
Frauen / Femmine							
15-34	28.300	-3.200	1.900	100	30.200	-3.100	15-34
35-49	42.300	-2.600	1.800	400	44.200	-2.000	35-49
50 und mehr	42.100	400	1.500	700	43.700	1.200	50 e oltre
Insgesamt	112.800	-5.300	5.200	1.200	118.000	-4.000	Totale
Insgesamt / Totale							
15-34	68.300	-3.200	4.600	800	73.000	-2.300	15-34
35-49	93.100	-4.000	2.700	400	95.800	-3.600	35-49
50 und mehr	91.400	400	2.600	1.000	93.900	1.300	50 e oltre
Insgesamt	252.900	-6.600	9.900	2.100	262.800	-4.500	Totale

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Selbstständig und unselbstständig Erwerbstätige

Occupati indipendenti e dipendenti

Im Jahr der Pandemie sind es die Angestellten, die am meisten Erwerbstätige verlieren

Von den 252.900 Erwerbstätigen im Jahr 2020 sind 21,9% **selbstständig** und 78,1% **unselbstständig** tätig. Während bei den Männern 26,7% der Erwerbstätigen als Selbstständige arbeiten, trifft dies nur auf 15,9% der Frauen zu.

Nell'anno della pandemia è la categoria degli impiegati a perdere più occupati

Dei 252.900 occupati nel 2020, per il 21,9% si tratta di **occupati indipendenti** e per il 78,1% di **dipendenti**. Mentre tra gli uomini il 26,7% è indipendente, tra le donne tale quota raggiunge solo il 15,9%.

Tab. 3

Erwerbstätige nach Stellung in Beruf und Geschlecht (a) - 2020

Jahresdurchschnitt

Occupati per posizione nella professione e sesso (a) - 2020

Medie annue

STELLUNG IM BERUF	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		POSIZIONE NELLA PROFESSIONE
	N	%	N	%	N	%	
Selbstständig Erwerbstätige							Occupati indipendenti
Unternehmer, Freiberufler, selbstständige Arbeiter	33.800	24,1	11.900	10,5	45.600	18,0	Imprenditori, liberi professionisti, lavoratori in proprio
Mithelfende Familienangehörige	2.800	2,0	5.500	4,9	8.300	3,3	Coadiuvanti familiari
Scheinselbstständige	****	****	****	****	1.500	0,6	Lavoratori parasubordinati
Selbstständig Erwerbstätige - Zusammen	37.400	26,7	18.000	15,9	55.400	21,9	Occupati indipendenti Totale
Unselbstständig Erwerbstätige							Occupati dipendenti
Führungskräfte und leitende Mitarbeiter	8.900	6,4	5.400	4,8	14.300	5,7	Dirigenti e quadri
Angestellte	38.000	27,1	61.400	54,5	99.400	39,3	Impiegati
Arbeiter	53.900	38,5	27.400	24,3	81.200	32,1	Operai
Andere	1.900	1,3	****	****	2.500	1,0	Altri
Unselbstständig Erwerbstätige - Zusammen	102.700	73,3	94.800	84,1	197.500	78,1	Occupati dipendenti Totale
Insgesamt	140.100	100,0	112.800	100,0	252.900	100,0	Totale

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

2020 nimmt die Anzahl der Erwerbstätigen insgesamt um etwa 6.600 Einheiten ab. Diese Abnahme ist vor allem auf den Rückgang der Zahl der unselbstständig Erwerbstätigen von 203.200 auf 197.500 zurückzuführen.

Von den 55.400 selbstständig Erwerbstätigen sind 45.600 Unternehmer, Freiberufler und selbstständige Arbeiter, 8.300 mithelfende Familienangehörige und 1.500 sogenannte Scheinselbstständige, d.h. mit Vertrag für geregelte und fortwährende Mitarbeit bzw. gelegentliche Mitarbeit.

Die unselbstständig Erwerbstätigen bestehen zu einem Großteil aus den Angestellten (99.400 Personen), bei denen die Frauen in der Mehrheit sind

Nel 2020 il numero degli occupati registra una diminuzione di 6.600 unità, imputabile soprattutto al calo del numero dei lavoratori dipendenti, passati da 203.200 a 197.500 unità.

Dei 55.400 occupati indipendenti, 45.600 sono imprenditori, liberi professionisti e lavoratori in proprio, 8.300 coadiuvanti familiari e 1.500 lavoratori parasubordinati, cioè con contratto di collaborazione coordinata e continuativa o occasionale.

Per quanto riguarda i lavoratori dipendenti la posizione nella professione più consistente è quella degli impiegati (99.400 unità) che è costituita in maggior

(61.400). Diese Unselbstständigen stellen die Berufsgruppe mit dem größten Rückgang im Vergleich zu 2019 dar (-3.600 Einheiten). Der Anteil der Arbeiter, vorwiegend Männer, beträgt 32,1% aller Südtiroler Erwerbstätigen.

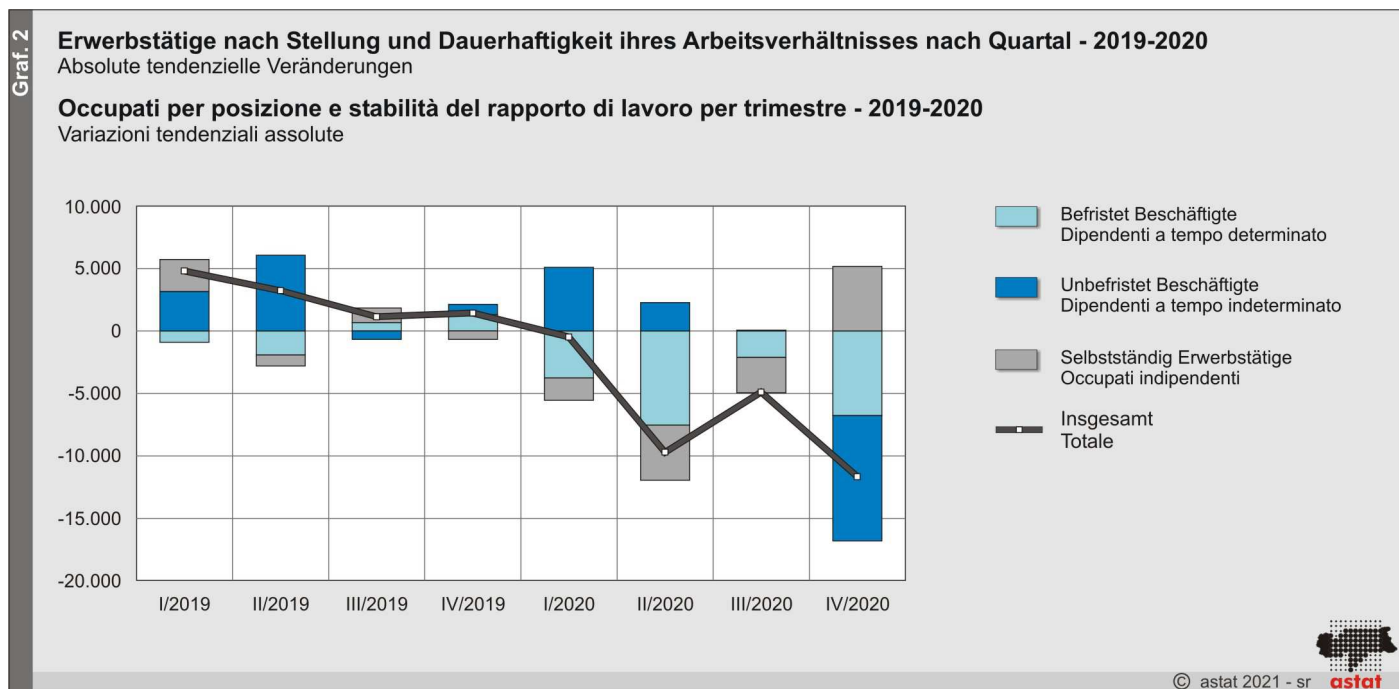
misura da donne (61.400 occupate). Gli impiegati rappresentano la figura professionale che registra il calo maggiore rispetto al 2019 (-3.600 unità). Gli operai, per lo più maschi, costituiscono il 32,1% di tutti gli occupati altoatesini.

Die Pandemiekrise trifft besonders die befristet Beschäftigten

Die Anzahl der **befristet Beschäftigten** im Jahr 2020 liegt bei 30.800 Einheiten; sie machen 15,6% der gesamten unselbstständig Erwerbstätigen aus. Diese Gruppe von Beschäftigten ist in allen vier Quartalen am stärksten von der Pandemie betroffen: Im Durchschnitt werden 5.100 Beschäftigte weniger als 2019 verzeichnet. Da die Arbeitskräfteerhebung nur die im Lande ansässigen Personen erfasst, bleiben natürlich die hohen Verluste bei den Saisonarbeitern, die nicht immer in Südtirol ansässig sind, fast unberücksichtigt.

Con la crisi pandemica a rimetterci sono soprattutto gli occupati a tempo determinato

Nel 2020 il numero di dipendenti **a tempo determinato** è di 30.800 unità, che costituiscono il 15,6% dei dipendenti complessivi. È questa la categoria di lavoratori più colpita dalla crisi pandemica in tutti e quattro i trimestri: mediamente si registrano 5.100 occupati in meno rispetto al 2019. Poiché la rilevazione sulle forze di lavoro include solo i residenti in provincia, ovviamente si tiene conto solo marginalmente delle pesanti perdite rilevate dai lavoratori stagionali, che non sempre sono qui residenti.



Im Jahr 2020 beläuft sich der Anteil der befristeten Arbeitsverhältnisse bei den Frauen auf 18,3%, während er bei den Männern 13,2% beträgt.

Nel 2020 la quota di contratti a termine tra le donne è del 18,3%, mentre per la componente maschile è del 13,2%.

Die **unbefristet Beschäftigten** machen 84,4% der unselbstständig Erwerbstätigen aus. Das vierte Quartal 2020 schließt mit einer Abnahme von etwa 10.000 Erwerbstätigen gegenüber 2019 für diese Beschäftigtengruppe ab, wahrscheinlich, weil sie schon lange in der Lohnausgleichskasse sind.

I lavoratori a **tempo indeterminato** costituiscono l'84,4% degli occupati dipendenti. Il quarto trimestre del 2020 chiude con una variazione di circa 10.000 occupati in meno rispetto al 2019 per questa categoria di lavoratori, verosimilmente perché in cassa integrazione da lungo tempo.

Unselbstständig Erwerbstätige nach Dauerhaftigkeit ihres Arbeitsverhältnisses (a) - 2016-2020

Jahresdurchschnitte

Occupati dipendenti per stabilità del rapporto di lavoro (a) - 2016-2020

Medie annue

	2016	2017	2018	2019	2020	
Unselbstständig Erwerbstätige	194.300	197.200	201.100	203.200	197.500	Occupati dipendenti
- Männer	100.000	102.000	101.200	103.900	102.700	- Maschi
- Frauen	94.300	95.200	99.900	99.300	94.800	- Femmine
Unbefristet Beschäftigte	162.200	164.600	165.000	167.300	166.700	A tempo indeterminato
- Männer	86.900	87.800	85.700	88.300	89.200	- Maschi
- Frauen	75.300	76.800	79.300	79.100	77.500	- Femmine
Befristet Beschäftigte (b)	32.100	32.600	36.100	35.900	30.800	A tempo determinato (b)
- Männer	13.100	14.200	15.500	15.600	13.500	- Maschi
- Frauen	19.000	18.400	20.600	20.200	17.300	- Femmine
% befristet Beschäftigte (b)	16,5	16,5	17,9	17,6	15,6	% a tempo determinato (b)
- Männer	13,1	13,9	15,3	15,0	13,2	- Maschi
- Frauen	20,2	19,3	20,6	20,4	18,3	- Femmine

(a) Die Werte wurden auf 100 gerundet; daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
I valori sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

(b) Die Scheinselbstständigen sind nicht enthalten
Non sono compresi i lavoratori parasubordinati

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Arten der Arbeitszeit**Tipologia di orario di lavoro****Die Pandemie trifft die teilzeitbeschäftigten Frauen****La pandemia colpisce le donne part-time**

Von den 252.900 Erwerbstätigen im Jahr 2020 sind 77,7% **vollzeit-** und 22,3% **teilzeitbeschäftigt**.

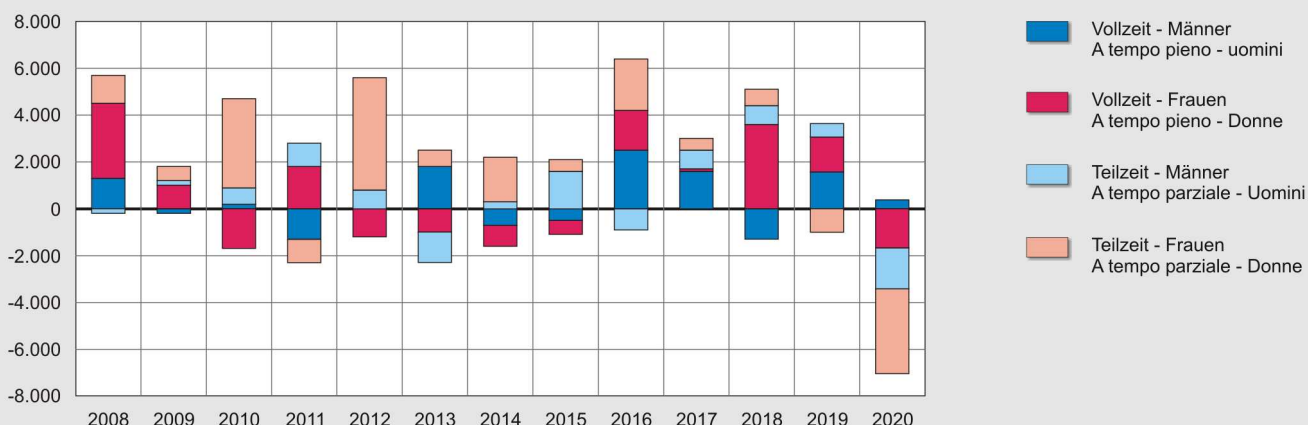
Nel 2020 su un totale di 252.900 occupati, il 77,7% è **a tempo pieno** ed il 22,3% **a tempo parziale**.

Graf. 3 Erwerbstätige nach Arbeitszeit und Geschlecht- 2008-2020

Absolute Veränderungen gegenüber dem Vorjahr

Occupati per orario di lavoro e sesso - 2008-2020

Variazioni assolute rispetto all'anno precedente



Im Jahr der Pandemie sank vor allem die Anzahl der Teilzeitbeschäftigten im Vergleich zum Vorjahr: 1.700 Männer und 3.600 Frauen weniger. Unter den Vollzeitbeschäftigten sind es wiederum die Frauen, die am meisten getroffen wurden: 1.700 Frauen weniger als im Jahr 2019.

Nell'anno della pandemia sono soprattutto gli occupati a tempo parziale a diminuire rispetto all'anno precedente: -1.700 maschi e -3.600 femmine. Tra gli occupati a tempo pieno sono nuovamente le donne ad essere più penalizzate: -1.700 unità in meno rispetto al 2019.

Studientitel, Wirtschaftssektoren und Berufe

Titoli di studio, settori economici e professioni

Rückgang der Anzahl der Erwerbstätigen mit niedrigen Bildungsabschlüssen

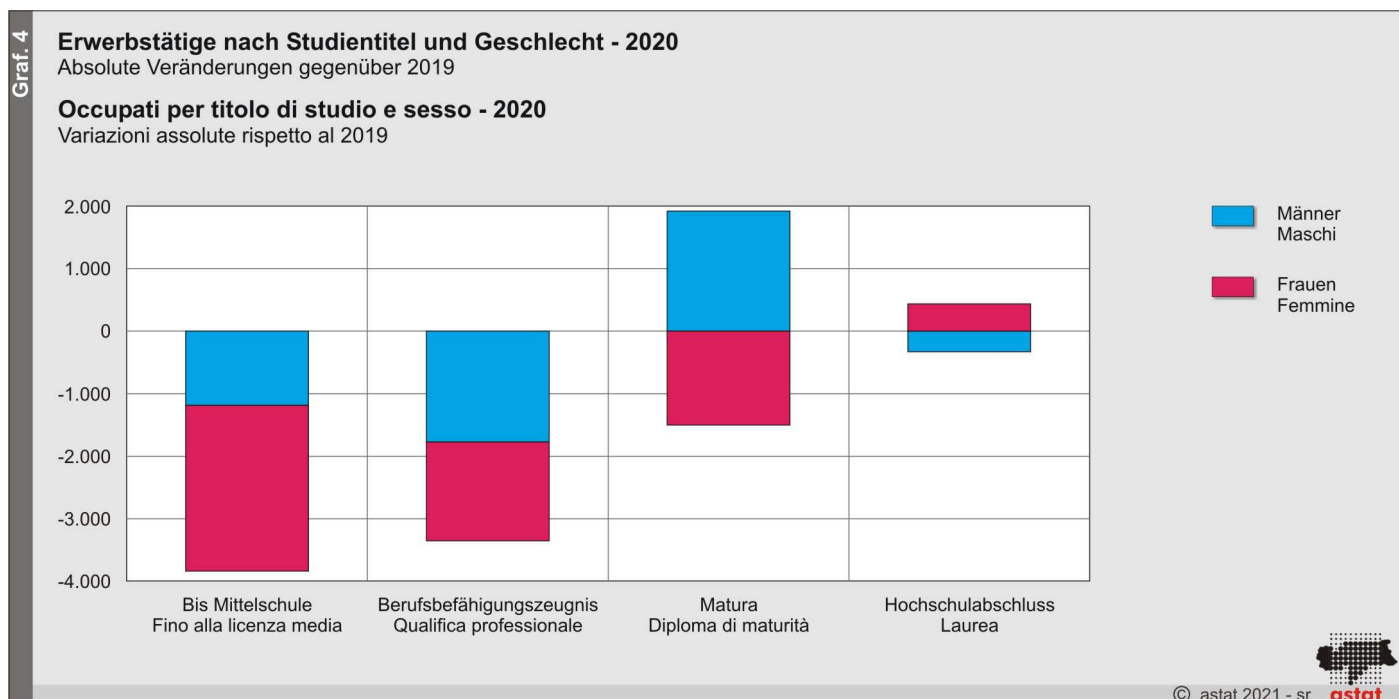
Im Jahr 2020 sind die größten negativen Schwankungen vor allem bei den niedrigsten **Bildungsabschlüssen** zu verzeichnen.

Die Anzahl der Erwerbstätigen mit Studientitel bis zum Mittelschulabschluss und mit Berufsschulabschluss sank im Vergleich zum Vorjahr um 3.800 bzw. 3.400 Einheiten. Ein großer Teil dieser Rückgänge geht nach wie vor zu Lasten der Frauen, die selbst dann benachteiligt sind, wenn sie über ein Maturadiplom verfügen: 1.500 erwerbstätige Frauen weniger als 2019.

Calo di occupati con titoli di studio bassi

Nel 2020 le fluttuazioni maggiori, in senso negativo, si riscontrano soprattutto per i **titoli di studio** più bassi.

Gli occupati con titolo di studio fino alla licenza media e con qualifica professionale registrano rispettivamente un calo di 3.800 e 3.400 unità rispetto all'anno precedente. Buona parte di questi cali sono come sempre da imputare alle donne che risultano penalizzate anche quando in possesso del diploma di maturità: -1.500 occupate in meno rispetto al 2019.



Der Dienstleistungsbereich leidet unter den Verlusten im Gastgewerbe

176.700 Erwerbstätige, das sind 69,9% aller Erwerbstätigen, arbeiten im Jahr 2020 im **Dienstleistungsbereich**, wobei die Frauen stärker vertreten sind (87,8%) als die Männer (55,3%).

Il settore terziario sconta la perdita di occupati in alberghi e ristoranti

Nel 2020, 176.700 occupati, vale a dire il 69,9% dell'intera forza lavoro occupata, lavorano nel **settore dei servizi**, con una maggior concentrazione delle donne (87,8%) rispetto agli uomini (55,3%).

Der Dienstleistungsbereich ist im Jahr 2020 - mit 5.700 Erwerbstätigen weniger - am stärksten von den pandemiebedingten Schließungen betroffen.

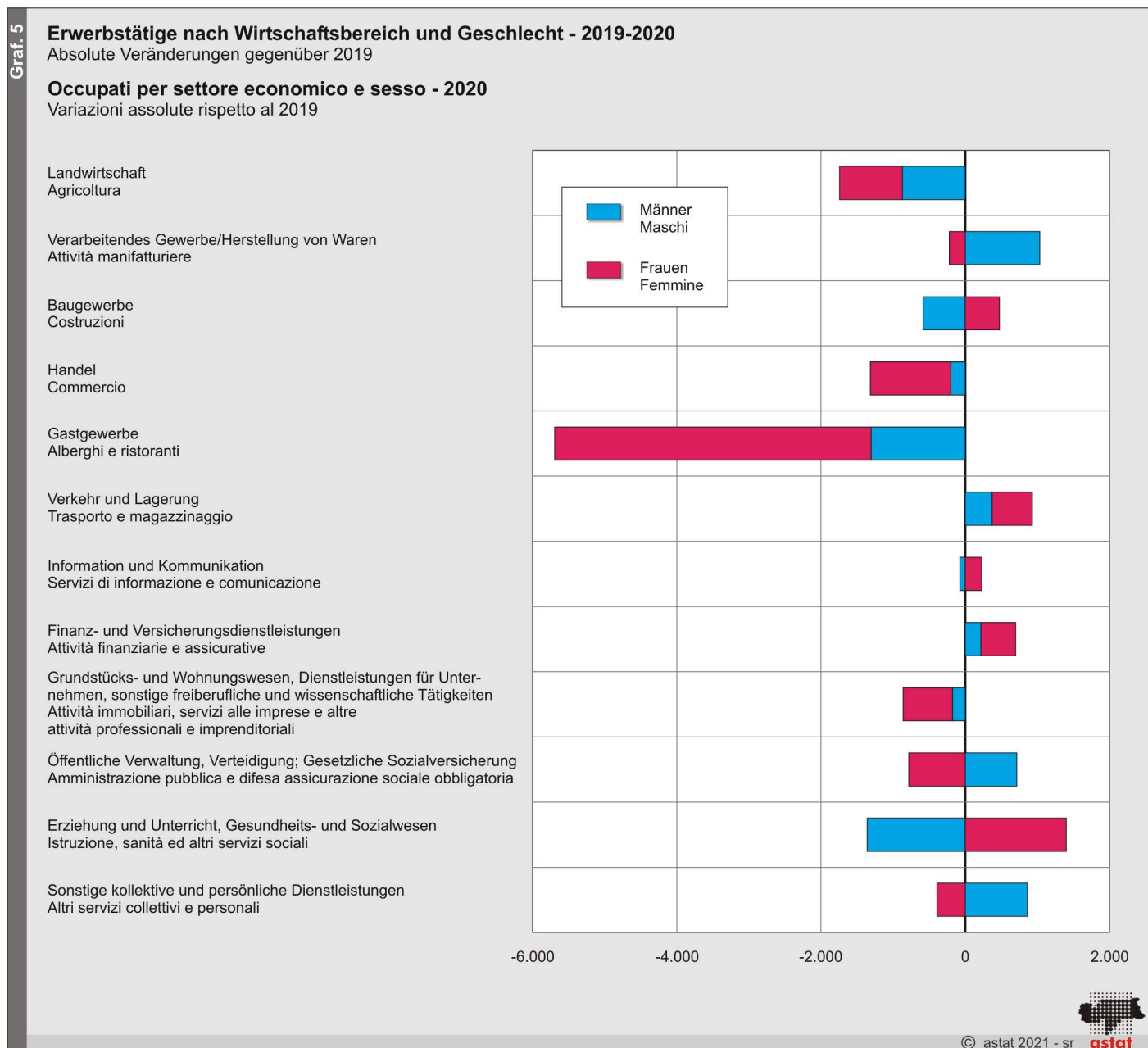
23,9% der Erwerbstätigen arbeiten im **produzierenden Gewerbe**, das nicht besonders von der Pandemiekrise betroffen zu sein scheint.

6,2% der Erwerbstätigen arbeiten in der **Landwirtschaft**, die sowohl bei den Männern als auch bei den Frauen Verluste verzeichnet.

Il terziario è il settore che nel 2020 risente maggiormente delle chiusure dovute alla pandemia, registrando 5.700 occupati in meno.

Il 23,9% degli occupati lavora invece nel **settore industria** che non sembra subire particolari contraccolpi dalla crisi pandemica.

Il 6,2% degli occupati lavora nell'**agricoltura**, settore che registra perdite sia tra gli uomini che tra le donne.



Eine detaillierte Analyse der Daten zeigt, dass der Sektor Erziehung und Unterricht, Gesundheits- und Sozialwesen in Südtirol mit 45.100 Beschäftigten der Bereich mit den meisten Erwerbstätigen ist, wobei knapp drei Viertel Frauen sind. In diesem Bereich gab es im Vergleich zum Vorjahr einen deutlichen Anstieg bei den Frauen (+1.400) und gleichzeitig einen Rückgang bei den Männern (-1.400).

Analizzando i dati più in dettaglio si può osservare come il settore dell'istruzione, sanità e servizi sociali sia quello dove sono occupati più altoatesini (45.100 unità), con circa tre quarti donne. In tale settore si registra un sensibile aumento delle donne (+1.400 unità) e parallelamente una diminuzione per gli uomini (-1.400 unità) rispetto all'anno precedente.

Das Gastgewerbe mit 26.900 Beschäftigten im Jahr 2020 ist bekanntlich der Bereich, der am stärksten von der Krise betroffen ist: 1.300 Männer und 4.400 Frauen weniger.

Die anderen Bereiche, die im Vergleich zu 2019 bedeutende Verluste verzeichnen, sind die Landwirtschaft (-1.700 Erwerbstätige) und der Handel (-1.400 Erwerbstätige).

Come risaputo, il settore Alberghi e ristoranti, che nel 2020 occupa 26.900 persone, è quello che subisce il contraccolpo maggiore della crisi: -1.300 uomini e -4.400 donne.

Gli altri settori a registrare perdite non trascurabili rispetto al 2019 sono l'agricoltura (-1.700 occupati) e il commercio (-1.400 occupati).

Tab. 5

Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereich und Geschlecht (a) - 2020

Occupati per settore economico e sesso (a) - 2020

WIRTSCHAFTSBEREICHE	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		SETTORI ECONOMICI
	N	%	N	%	N	%	
Landwirtschaft	11.400	8,1	4.200	3,7	15.600	6,2	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	50.900	36,4	9.600	8,5	60.500	23,9	Industria
- Verarbeitendes Gewerbe/Herstellung von Waren	33.700	24,1	7.500	6,7	41.200	16,3	- Attività manifatturiere
- Baugewerbe	17.200	12,3	2.100	1,8	19.300	7,6	- Costruzioni
Dienstleistungen	77.700	55,3	98.900	87,8	176.700	69,9	Servizi
- Handel	18.900	13,5	16.400	14,5	35.300	14,0	- Commercio
- Gastgewerbe	10.800	7,7	16.100	14,3	26.900	10,6	- Alberghi e ristoranti
- Verkehr und Lagerung	7.100	5,0	2.300	2,1	9.400	3,7	- Trasporto e magazzinaggio
- Information und Kommunikation	3.100	2,2	1.400	1,2	4.500	1,8	- Servizi di informazione e comunicazione
- Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	3.600	2,6	3.100	2,8	6.800	2,7	- Attività finanziarie e assicurative
- Grundstücks- und Wohnungswesen, Dienstleistungen für Unternehmen, sonstige Freiberufliche und Wissenschaftliche Tätigkeiten	10.400	7,4	9.500	8,5	19.900	7,9	- Attività immobiliari, servizi alle imprese e altre attività professionali e imprenditoriali
- Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Gesetzliche Sozialversicherung	8.600	6,1	5.600	5,0	14.200	5,6	- Amministrazione pubblica e difesa assicurazione sociale obbligatoria
- Erziehung und Unterricht, Gesundheits- und Sozialwesen	10.000	7,1	35.100	31,1	45.100	17,8	- Istruzione, sanità ed altri servizi sociali
- Sonstige kollektive und persönliche Dienstleistungen	5.200	3,7	9.400	8,3	14.600	5,8	- Altri servizi collettivi e personali
Insgesamt	140.100	100,0	112.800	100,0	252.900	100,0	Totale

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Rückgang der Erwerbstätigkeit in den qualifizierten Berufen im Bereich Handel und Dienstleistungen

Betrachtet man die Erwerbstätigen nach der ISTAT-Klassifikation der Berufe (CP2011), so zeigt sich, dass die Südtiroler Erwerbstätigen am häufigsten in *Handwerksberufen bzw. als Fachkräfte in Land- und Forstwirtschaft sowie Fischerei* (19,2%) tätig sind, wo die Männer vorwiegen. Es folgen die Erwerbstätigen in den *technischen Berufen* (18,8%) und in den *qualifizierten Berufen im Bereich Handel und Dienstleistungen* (18,8%). Letztere Berufe verzeichnen den größten Rückgang der Erwerbstätigen im Vergleich zu 2019: -5.700 Einheiten.

Calo di occupati in professioni qualificate nelle attività commerciali e nei servizi

Analizzando gli occupati secondo la classificazione ISTAT delle professioni (CP2011) emerge che gli occupati altoatesini sono maggiormente impiegati nella professione di *Artigiani, operai specializzati e agricoltori* (19,2%) dove gli uomini sono in prevalenza. A seguire si trovano gli occupati in *professioni tecniche* (18,8%) e nelle *professioni qualificate nelle attività commerciali e nei servizi* (18,8%). Quest'ultime sono quelle che rispetto al 2019 subiscono la contrazione maggiore di forza lavoro occupata: -5.700 unità.

Die *geistes- und naturwissenschaftlichen Berufe und jene mit hohem Spezialisierungsgrad*, die 12,4% der Erwerbstätigen in Südtirol ausmachen (31.300 Personen), verzeichnen im Pandemiejahr einen Anstieg um 1.900 Einheiten.

Le *Professioni intellettuali, scientifiche e di elevata specializzazione*, che rappresentano il 12,4% degli occupati altoatesini (31.300 persone), registrano nell'anno della pandemia un aumento di 1.900 unità.

Tab. 6

Erwerbstätige nach Berufshauptgruppen und Geschlecht (a) - 2020

Occupati per gruppi professionali e sesso (a) - 2020

BERUFE	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		PROFESSIONI
	N	%	N	%	N	%	
Gesetzgeber, Führungskräfte der höchsten Ebene und Unternehmer	5.000	3,6	3.300	2,9	8.300	3,3	Legislatori, imprenditori e alta dirigenza
Geistes- und naturwissenschaftliche Berufe, Berufe mit hohem Spezialisierungsgrad	12.600	9,0	18.800	16,6	31.300	12,4	Professioni intellettuali, scientifiche e di elevata specializzazione
Technische Berufe	29.300	20,9	18.100	16,1	47.500	18,8	Professioni tecniche
Bürokräfte und verwandte Berufe	8.200	5,8	21.600	19,2	29.800	11,8	Professioni esecutive nel lavoro d'ufficio
Qualifizierte Berufe im Bereich Handel und Dienstleistungen	15.400	11,0	32.200	28,5	47.600	18,8	Professioni qualificate nelle attività commerciali e nei servizi
Handwerks- und verwandte Berufe, Fachkräfte in Land- und Forstwirtschaft und Fischerei	42.300	30,2	6.200	5,5	48.500	19,2	Artigiani, operai specializzati e agricoltori
Bedienerinnen und Bediener von Anlagen und Maschinen und Montageberufe	12.300	8,8	1.500	1,4	13.800	5,5	Conduttori di impianti, operai di macchinari fissi e mobili e conducenti di veicoli
Hilfsarbeitskräfte	12.400	8,9	10.700	9,5	23.100	9,1	Professioni non qualificate
Angehörige der regulären Streitkräfte	2.700	1,9	****	0,3	3.000	1,2	Forze armate
Insgesamt	140.100	100,0	112.800	100,0	252.900	100,0	Totale

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Fokus Covid-19

Erwerbstätige, die 2020 nicht gearbeitet haben

In Pandemiezeiten ist es nicht möglich, die starken Auswirkungen der Schließungen auf den Arbeitsmarkt zu erfassen, wenn sich die Analyse nur auf die Erwerbstätigen im traditionellen Sinne beschränkt.

Wenn also die Zahl der Erwerbstätigen im Jahr 2020 um 6.600 Einheiten gesunken ist, muss zu diesen eine Gruppe von Personen hinzugerechnet werden, die zwar in der Woche vor der Befragung beschäftigt waren, aber aus verschiedenen Gründen, u.a. wegen der pandemiebedingten Schließungen, nicht gearbeitet haben.

Focus Covid-19

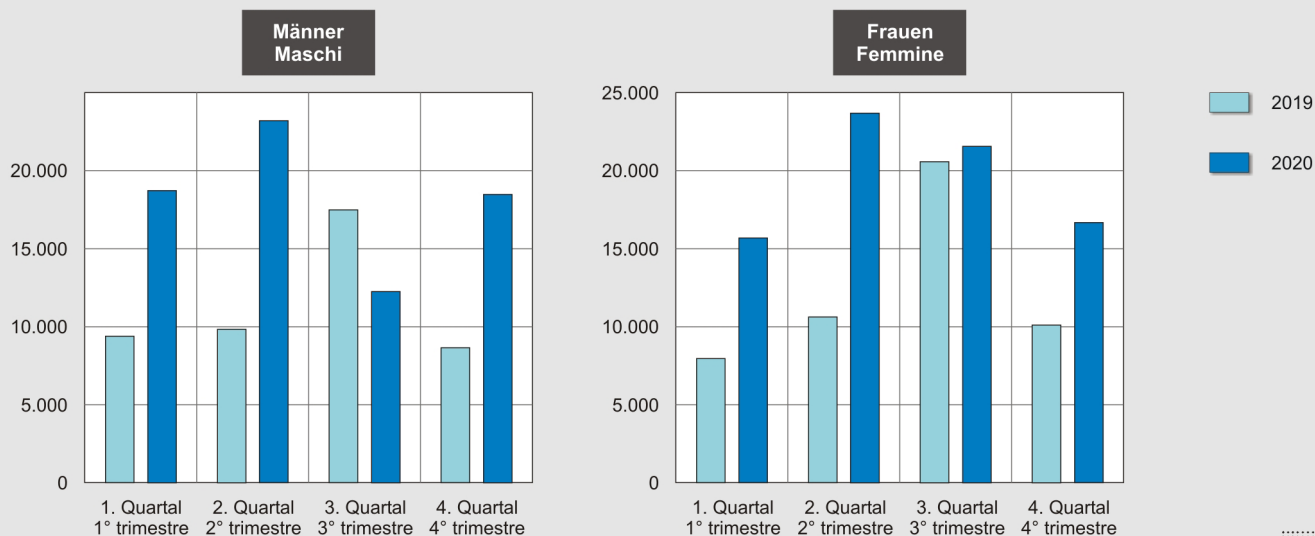
Occupati che non hanno lavorato nel 2020

Con la crisi pandemica limitare l'analisi ai soli occupati intesi in senso tradizionale non permette di cogliere il forte impatto delle chiusure sul mercato del lavoro.

Se quindi gli occupati nel 2020 sono diminuiti di 6.600 unità, a questi va aggiunta una platea di persone che pur avendo un lavoro nella settimana precedente all'intervista non stavano lavorando per vari motivi, tra cui le chiusure dovute alla pandemia.

Erwerbstätige, die in der Woche vor der Befragung nicht gearbeitet haben nach Geschlecht und Quartal - 2019-2020

Occupati che non hanno lavorato nella settimana precedente l'intervista per sesso e trimestre - 2019-2020

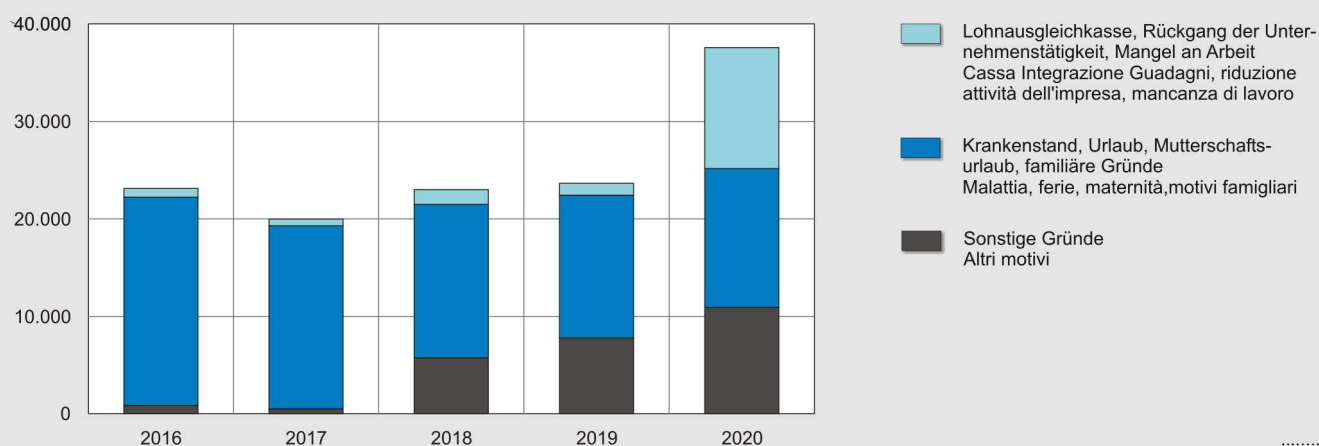
© astat 2021 - sr **astat**

Im Jahr 2019 lag die Anzahl der **Personen, die in der Woche vor der Befragung nicht gearbeitet haben, obwohl sie eine Arbeitsstelle hatten**, bei rund 23.600; sie hatten nicht gearbeitet, weil sie vorwiegend im Urlaub, im Krankenstand oder im Mutterschaftsurlaub waren. Im Jahr 2020 stieg diese Zahl deutlich an, vor allem im ersten Quartal (+17.100 Einheiten) und im zweiten Quartal (+26.400 Einheiten), und dies in ziemlich gleichem Maße bei Männern und Frauen, bei Letzteren allerdings ein bisschen mehr. Durchschnittlich werden 37.600 Personen (+13.900 Einheiten) verzeichnet, die im Jahr 2020 nicht gearbeitet haben. Ein Großteil dieses Anstiegs ist auf diejenigen zurückzuführen, die sich in der

Nel 2019 il numero di **persone che, pur avendo un lavoro, nella settimana precedente all'intervista non hanno lavorato** si aggirava attorno alle 23.600 unità, per lo più perché in ferie, in malattia o in maternità. Nel 2020 questo numero cresce significativamente soprattutto nel primo (+17.100 unità) e nel secondo trimestre (+26.400 persone). Gli aumenti si distribuiscono in maniera abbastanza simile tra uomini e donne anche se per quest'ultime in misura lievemente maggiore. Nel 2020 si osservano mediamente 37.600 persone (+13.900 unità) che non hanno lavorato. Buona parte di questo aumento è dovuto a coloro che erano in Cassa Integrazione Guadagni, al fatto che l'impresa aveva ridotto l'attività o alla mancanza di la-

Erwerbstätige, die in der Woche vor der Befragung nicht gearbeitet haben nach Hauptgrund - 2016-2020

Occupati che non hanno lavorato nella settimana precedente l'intervista per motivo principale - 2016-2020

© astat 2021 - sr **astat**

Lohnausgleichskasse befanden, auf die Tatsache, dass das Unternehmen seine Tätigkeit reduziert hatte oder auf den Mangel an Arbeit (12.400 Personen).

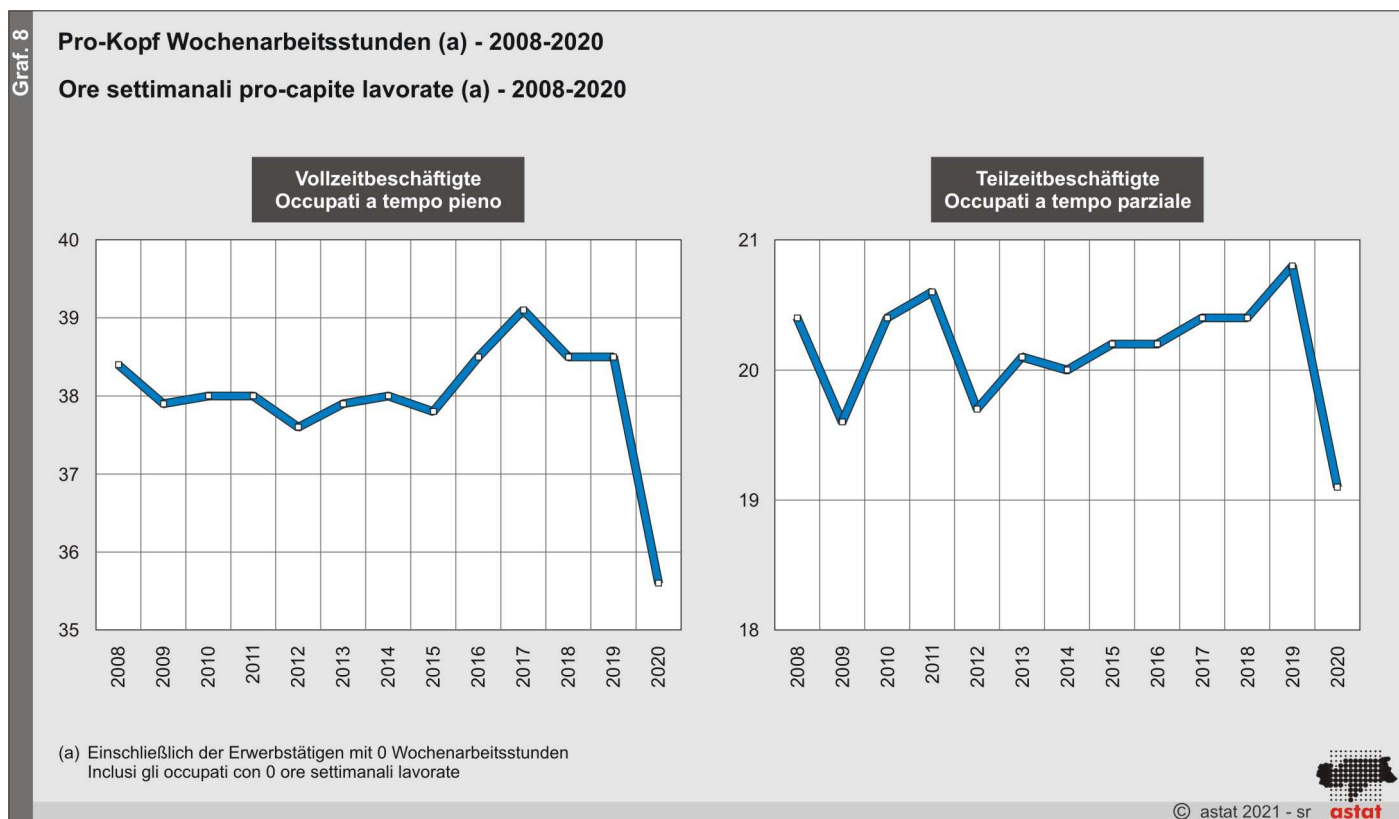
voro (12.400 persone).

Die (nicht) geleisteten Arbeitsstunden

In Krisenzeiten wie 2020 kann es sinnvoll sein, die geleisteten Arbeitsstunden zu betrachten, was eine umfassendere Analyse des Zustands des Arbeitsmarktes ermöglicht. Gleichzeitig mit dem Ausbruch der Pandemie gibt es einen starken Rückgang der **wöchentlich pro Kopf geleisteten Arbeitsstunden**⁽¹⁾. Lagen die Wochenarbeitsstunden der Vollzeitbeschäftigten im Jahr 2019 durchschnittlich bei 38,5, gingen diese 2020 auf 35,6 zurück. Die Wochenarbeitsstunden der Teilzeitbeschäftigten sanken von 20,8 im Jahr 2019 auf 19,1 im Jahr 2020.

Le ore (non) lavorate

In periodi di crisi come il 2020 può essere utile osservare le ore lavorate che permettono un'analisi più estesa dello stato del mercato del lavoro. Si osserva un pesante crollo delle **ore settimanali pro-capite lavorate**⁽¹⁾ in corrispondenza dello scatenarsi della crisi pandemica. Se infatti le ore settimanali lavorate dagli occupati a tempo pieno nel 2019 erano in media 38,5, queste crollano a 35,6 nel 2020. Le ore settimanali lavorate dagli occupati part-time passano da 20,8 nel 2019 a 19,1 nel 2020.



Es wird immer mehr von zu Hause aus gearbeitet

Während 2019 durchschnittlich 18.400 Südtiroler Erwerbstätige **von zu Hause aus arbeiteten**, waren es 2020 bereits 34.700, was einem Anteil von 13,8% an allen Erwerbstätigen entspricht. Der Spitzenwert wurde im zweiten Quartal erreicht, welches am stärksten

Il lavoro da casa cresce

Se nel 2019 mediamente 18.400 occupati altoatesini svolgevano ore di **lavoro da casa**, nel 2020 questi salgono a 34.700, rappresentando pertanto il 13,8% degli occupati complessivi. Il picco maggiore si è avuto nel secondo trimestre, quello maggiormente investi-

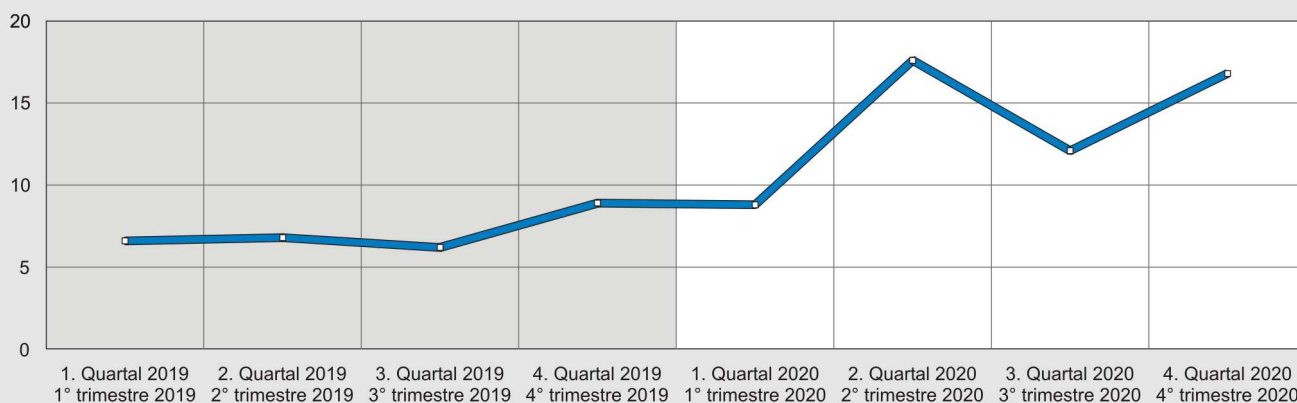
(1) Hier werden auch die Erwerbstätigen mit null Wochenarbeitsstunden berücksichtigt
Qui vengono considerati anche gli occupati con 0 ore settimanali lavorate

Erwerbstätige, die von zu Hause aus arbeiteten nach Quartal - 2019-2020

Prozentanteil

Occupati che hanno svolto ore di lavoro da casa per trimestre - 2019-2020

Quota percentuale

© astat 2021 - sr **astat**

von den Schließungen betroffen war. In diesem Quartal stieg die Anzahl der Erwerbstätigen, die mindestens teilweise von zu Hause arbeiteten, auf 43.200 (17,6%).

to dalle misure di lockdown, dove il numero di occupati che lavoravano almeno in parte da casa è salito a 43.200 (17,6%).

Der Arbeitsplatz wird unsicherer

Das ISTAT hat seit einigen Jahren einen Wohlstands- und Nachhaltigkeitsindex entwickelt (BES - „Benessere equo e sostenibile“), um den Fortschritt der Gesellschaft nicht nur vom ökonomischen Gesichtspunkt zu

Aumenta l'insicurezza per il proprio posto di lavoro

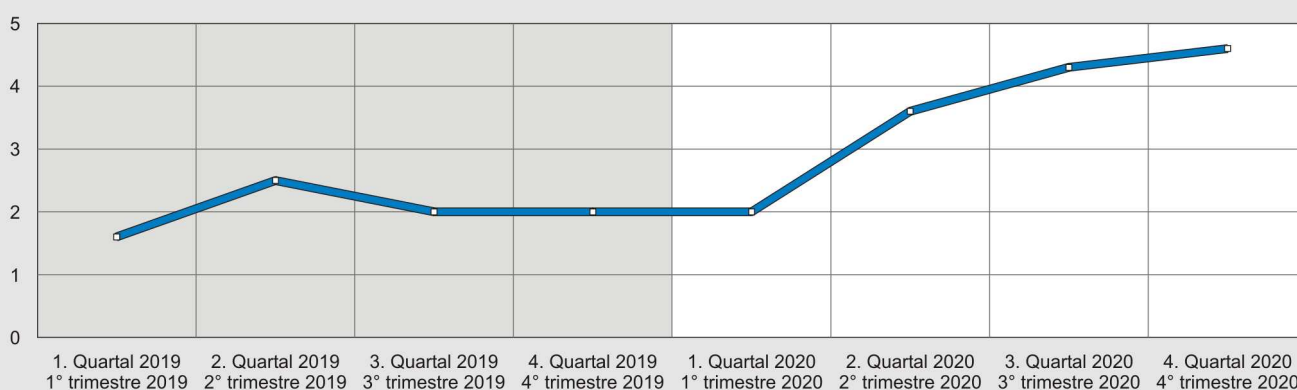
Da qualche anno l'ISTAT ha sviluppato un indice di benessere equo e sostenibile (BES) per valutare il progresso di una società, non solo dal punto di vista economico (come, ad esempio, fa il PIL) ma anche

Erwerbstätige, die glauben in den nächsten 6 Monaten ihre derzeitige Arbeit zu verlieren und es kaum oder überhaupt nicht wahrscheinlich erachten eine andere ähnliche Arbeit zu finden, gemessen an der Gesamtzahl der Erwerbstätigen nach Quartal - 2019-2020

Prozentanteil

Occupati che nei successivi 6 mesi ritengono sia probabile perdere il lavoro attuale e sia poco o per nulla probabile trovarne un altro simile sul totale degli occupati per trimestre - 2019-2020

Quota percentuale

© astat 2021 - sr **astat**

betrachten (wie dies beim BIP der Fall ist), sondern auch unter sozialen und umweltbezogenen Aspekten. Zum BES gehört auch das Konzept der Arbeitsqualität, welche unter anderem durch den Indikator der **Wahrnehmung der Unsicherheit des Arbeitsplatzes**⁽²⁾ beschrieben wird. Erwartungsgemäß zeigt dieser Indikator gerade in den von der Pandemiekrise betroffenen Quartalen einen steigenden Trend und steigt von 1,6% im ersten Quartal 2019 auf 4,6% im vierten Quartal 2020.

sociale e ambientale. A far parte del BES vi è anche il concetto di qualità del lavoro, che tra le sue dimensioni include l'indicatore sulla **percezione di insicurezza dell'occupazione**⁽²⁾. Come era lecito aspettarsi questo indicatore segnala un trend crescente proprio nel corso dei trimestri colpiti dalla crisi pandemica, salendo dall'1,6% del primo trimestre 2019 fino al 4,6% del quarto trimestre 2020.

Arbeitslosigkeit

Steigende Arbeitslosenquote

Im Jahr 2020 sind durchschnittlich 4.700 Männer und 5.200 Frauen aktiv auf Arbeitsuche. **Die Arbeitslosenquote** beläuft sich insgesamt auf 3,8%, das ist ein deutlicher Anstieg im Vergleich zu den letzten Jahren, in denen eine gewisse Stabilität zu verzeichnen war. Die Arbeitslosenquote liegt aber immer noch weit unter den Rekordwerten von 2013 und 2014. Die Frauenarbeitslosigkeit beträgt im Jahr 2020 4,4% und die Männerarbeitslosigkeit 3,2%.

Disoccupazione

Tasso di disoccupazione in crescita

Nel 2020 si registrano mediamente 4.700 uomini e 5.200 donne in cerca di occupazione. Il **tasso di disoccupazione** risulta complessivamente pari al 3,8%, in deciso aumento rispetto agli ultimi anni che avevano manifestato una certa stabilità, ma ancora non ai livelli record del 2013 e 2014. Per il 2020 il tasso delle donne ammonta al 4,4%, quello degli uomini al 3,2%.

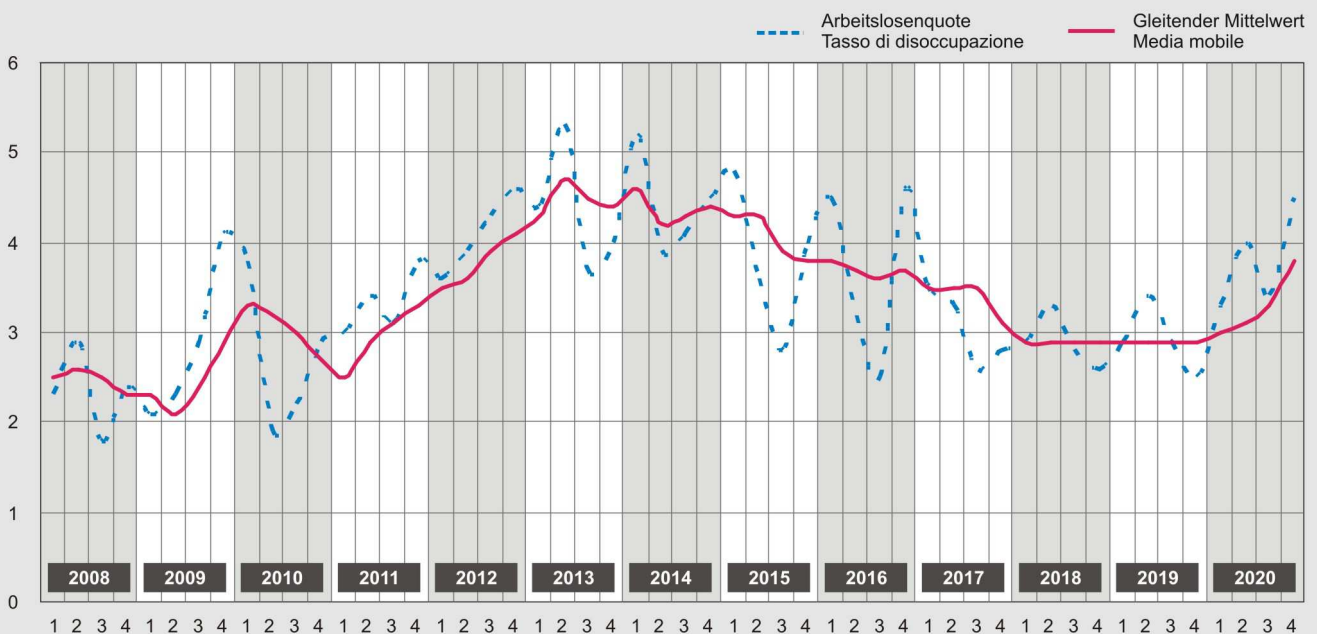
Graf. 11

Arbeitslosenquote nach Quartal - 2008-2020

Prozentsatz

Tasso di disoccupazione per trimestre - 2008-2020

Quota percentuale



© astat 2021 - sr **astat**

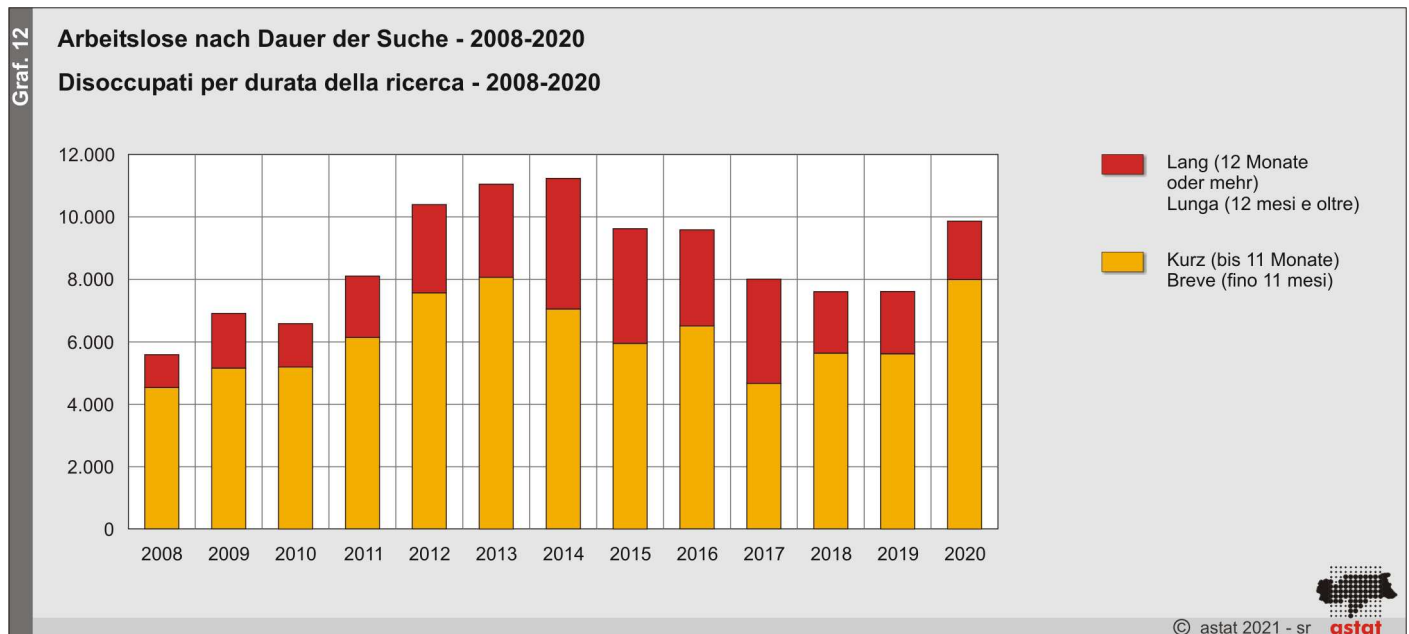
(2) Erwerbstätige, die glauben in den nächsten 6 Monaten ihre derzeitige Arbeit zu verlieren und es kaum oder überhaupt nicht wahrscheinlich erachten eine andere ähnliche Arbeit zu finden, gemessen an der Gesamtzahl der Erwerbstätigen.
Occupati che nei successivi 6 mesi ritengono sia probabile perdere il lavoro attuale e sia poco o per nulla probabile trovarne un altro simile, sul totale degli occupati.

Unter den 9.900 Arbeitsuchenden im Jahr 2020 sind 16,6% langzeitarbeitslos, d.h. seit einem Jahr oder länger aktiv auf Arbeitsuche. Die Zahl der Kurzzeitarbeitslosen (bis 11 Monate) liegt bei 8.700 (83,4%).

Betrachtet man die Jahre nach der Staatsschuldenkrise von 2011, wird deutlich, dass der Anteil der Langzeitarbeitslosen beträchtlich war.

Delle 9.900 persone in cerca di lavoro nel 2020, per il 16,6% si tratta di disoccupati da lungo tempo, cioè sono alla ricerca di un posto di lavoro da 12 mesi o più. I disoccupati di breve periodo (fino a 11 mesi) sono invece 8.700 pari all'83,4%.

Se si osservano gli anni immediatamente successivi alla crisi del debito sovrano del 2011 si nota che la fetta di disoccupati di lunga durata aveva una certa consistenza.



Durch die Pandemie noch mehr Ausländer arbeitslos

Der Anstieg der Arbeitslosigkeit im Jahr 2020 fällt besonders bei den **Ausländern**, insbesondere den Nicht-EU-Bürgern auf. Die bereits hohe **Arbeitslosenquote** unter ihnen im Jahr 2019 (8,1%) steigt im Pandemiejahr deutlich an und erreicht 12,2%. Die Arbeitslosenquote der männlichen Ausländer steigt von 7,4% auf 11,2%, die der weiblichen von 8,9% auf 13,4%.

Stranieri ancora più disoccupati con la pandemia

L'aumento della disoccupazione nel 2020 è particolarmente rilevante soprattutto considerando la cittadinanza. Il **tasso di disoccupazione degli stranieri**, in particolare dei cittadini extracomunitari, già elevato nel 2019 (8,1%) cresce sensibilmente nell'anno della pandemia, raggiungendo il 12,2%. Il tasso di disoccupazione dei maschi stranieri passa dal 7,4% all'11,2% mentre quello delle femmine dall'8,9% al 13,4%.

Arbeitslose (a) und Arbeitslosenquote nach Geschlecht und Staatsbürgerschaft- 2019-2020

Jahresdurchschnitte

Disoccupati (a) e tasso di disoccupazione per sesso e cittadinanza - 2019-2020

Medie annue

STAATSBÜRGERSCHAFT	2019		2020		CITTADINANZA
	Arbeitslose Disoccupati	Arbeitslosenquote Tasso di disoccupazione	Arbeitslose Disoccupati	Arbeitslosenquote Tasso di disoccupazione	
Italienische	5.600	2,3	7.000	2,9	Italiana
Maschi	2.700	2,1	3.100	2,4	Maschi
Femmine	2.800	2,6	3.800	3,5	Femmine
Ausländische	2.200	8,1	3.000	12,2	Straniera
Maschi	1.100	7,4	1.500	11,2	Maschi
Femmine	1.100	8,9	1.400	13,4	Femmine
Insgesamt	7.800	2,9	9.900	3,8	Totale
Maschi	3.800	2,6	4.700	3,2	Maschi
Femmine	4.000	3,2	5.200	4,4	Femmine

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.
I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Die Nichterwerbspersonen**Deutlicher Anstieg der Personen, die keine Arbeit suchen, aber doch zur Verfügung stehen**

Die Anzahl der **Nichterwerbspersonen** im Alter von 15 und mehr Jahren steigt gegenüber 2019 um 6.200 Einheiten auf 179.700 Personen.

Mehr als die Hälfte von diesen (52,7%) sind Personen im Alter von 65 und mehr Jahren.

Ein weiterer recht hoher Anteil der Nichterwerbspersonen (41,9%) sind diejenigen, die **nicht auf Arbeitssuche sind und nicht zur Verfügung stehen** (z.B. Studenten).

Dann gibt es noch die sogenannten **potenziellen Erwerbspersonen**. Es handelt sich um Personen mit einer gewissen „Bindung“ an den Arbeitsmarkt, die auf halbem Weg zwischen Arbeitslosen und Nichterwerbspersonen anzusiedeln sind. Diese sind von 3,7% auf 5,4% der Nichterwerbspersonen gestiegen.

Bei der Analyse der Gründe für die Nichterwerbstätigkeit wird deutlich, dass die meisten Personen nicht am Erwerbsleben teilnehmen (59,5%), weil sie im Ruhestand sind oder andere altersbedingte Gründe haben. 19,0% der Nichterwerbspersonen geben an, dass sie keine Arbeit suchen, weil sie studieren oder eine Berufsausbildung absolvieren. Für 11,1% der Nichterwerbspersonen (19.900 Personen) sind es familiäre Gründe wie Mutterschaft und Betreuung der Kinder oder anderer Familienangehöriger. Von diesen Nichterwerbspersonen sind fast alle (19.600 Personen) Frauen.

Gli inattivi**Decisivo aumento di coloro che non cercano lavoro ma sono disponibili a lavorare**

Gli **inattivi (non forze di lavoro)** di 15 anni e oltre crescono di 6.200 unità rispetto al 2019, raggiungendo le 179.700 persone.

Oltre la metà di questi individui (52,7%) è rappresentato da persone di 65 anni e oltre.

Altra quota di inattivi piuttosto consistente (41,9%) è quella delle **persone che non cercano lavoro e non sono disponibili** (ad es. studenti).

Si trovano poi le cosiddette **forze di lavoro potenziali**, individui con un certo "attaccamento" al mercato del lavoro che si possono collocare a metà strada tra la condizione di disoccupato e di inattivo. Questi sono cresciuti passando dal 3,7% al 5,4% degli inattivi.

Analizzando i motivi dell'inattività, emerge chiaramente che la maggior parte degli individui non fa parte delle forze di lavoro (59,5%) perché in pensione o comunque per ragioni legate all'età. Il 19,0% degli inattivi dichiara di non cercare lavoro perché sta studiando o intraprendendo un percorso di formazione professionale. Per l'11,1% degli inattivi (19.900 persone) si tratta di motivi familiari, quali ad esempio, la maternità e la cura dei figli o di altri familiari. Tra tali inattivi la quasi totalità (19.600 persone) sono donne.

Nichterwerbspersonen nach Geschlecht, Art und Grund der Nichterwerbstätigkeit (a) - 2020

Jahresdurchschnitte; Personen mit 15 Jahren und mehr

Inattivi per sesso, tipologia e motivo dell'inattività (a) - 2020

Medie annue; persone di 15 anni e oltre

	Männer Maschi		Frauen Femmine		Insgesamt Totale		
	N	%	N	%	N	%	
Art der Nichterwerbstätigkeit							Tipologia di inattività
Potenzielle Erwerbspersonen	4.100	5,7	5.600	5,2	9.700	5,4	Forze di lavoro potenziali
Suchen keine Arbeit und stehen auch nicht zur Verfügung	26.800	37,4	48.500	44,9	75.300	41,9	Non cercano lavoro e non sono disponibili
Nichterwerbspersonen ab 65 Jahren	40.800	56,9	53.800	49,9	94.600	52,7	Inattivi di 65 anni e oltre
Grund der Nichterwerbstätigkeit							Motivo di inattività
Familiengründe (Mutterschaft, Kinderbetreuung, Hausfrauen, usw.)	****	0,3	19.600	18,2	19.900	11,1	Motivi familiari (maternità, cura dei figli, casalinghe ecc.)
Studium, Berufsausbildung	15.400	21,4	18.700	17,4	34.100	19,0	Studio, formazione professionale
Warten auf Suchaktionen/Rückkehr an den Arbeitsplatz	2.800	3,9	4.900	4,5	7.700	4,3	In attesa di azioni di ricerca/ di tornare al lavoro
Rente- oder Altersgründe	48.100	67,2	58.800	54,4	106.900	59,5	Pensione o motivi legati all'età
Andere Gründe	5.100	7,1	6.000	5,5	11.100	6,2	Altri motivi
Insgesamt	71.700	100,0	108.000	100,0	179.700	100,0	Totale

(a) Die absoluten Werte wurden auf 100 gerundet, daher stimmen die Summen der Einzelwerte nicht immer mit den Gesamtsummen überein. Die Prozentwerte wurden hingegen auf die nicht gerundeten Werte berechnet.

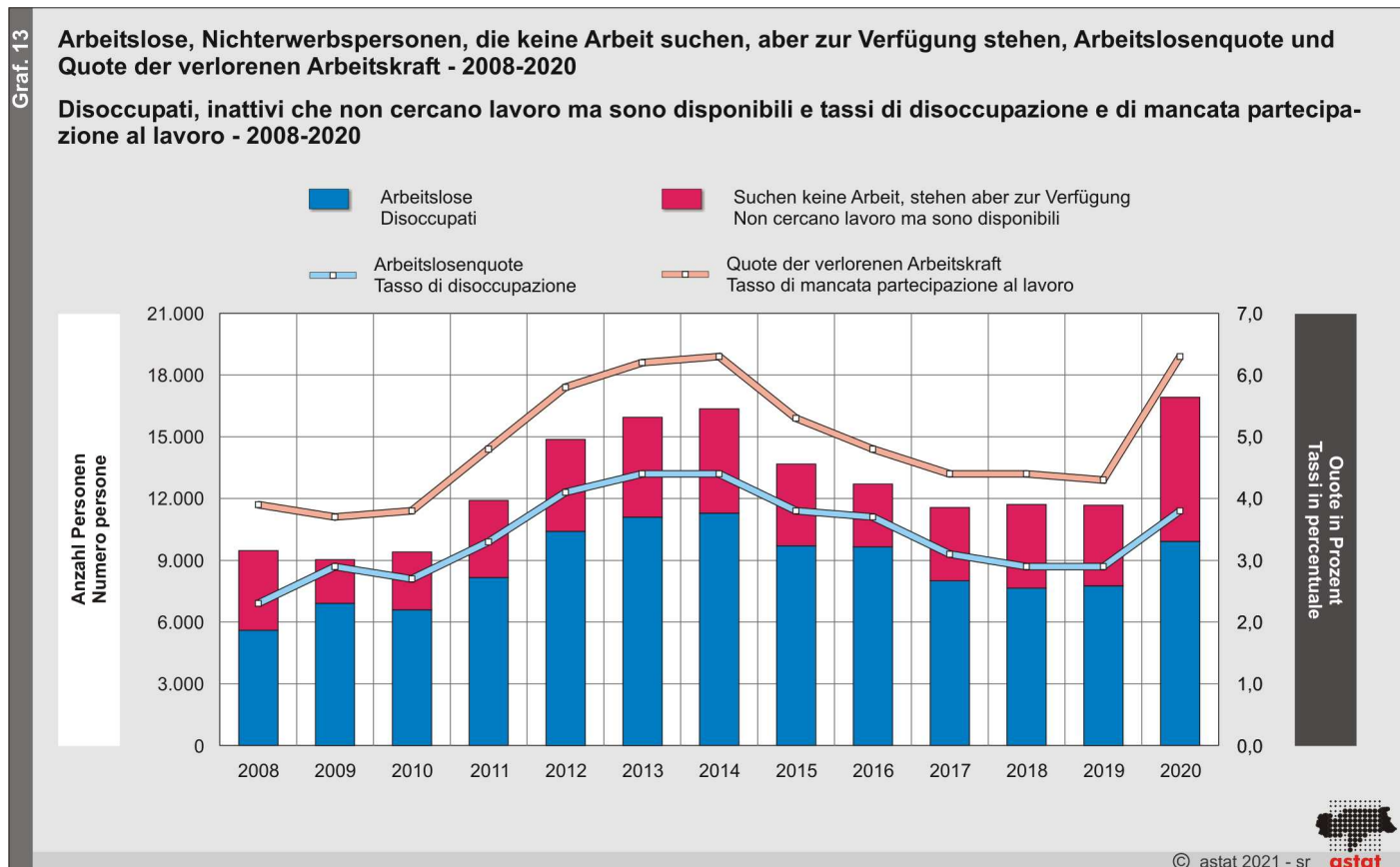
I valori assoluti sono stati arrotondati al centinaio e, pertanto, non sempre la somma delle singole cifre corrisponde al totale. I valori percentuali sono stati invece calcolati sui valori non arrotondati.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Zu den potenziellen Erwerbspersonen gehören die **Nichterwerbspersonen, die nicht arbeiten, in den letzten vier Wochen nicht aktiv Arbeit gesucht haben, aber doch zur Verfügung stehen**. Diese steigen von 3.900 Personen im Jahr 2019 auf 7.000

Tra le forze di lavoro potenziali rientrano gli **inattivi che non hanno cercato attivamente un lavoro nelle ultime quattro settimane, ma sono disponibili a lavorare**. Questi passano da 3.900 persone nel 2019 a 7.000 nel 2020. Sommando pertanto tali individui ai



im Jahr 2020. Werden diese Personen zu den Arbeitslosen hinzugezählt, sind es 16.900 Personen, eine Zahl, die noch höher ist als in den zwei Jahren nach der Staatsschuldenkrise 2011. Werden bei der Berechnung der Arbeitslosenquote auch diese Personen herangezogen, kann man die **Quote der verlorenen Arbeitskraft** bestimmen, die im Jahr der Pandemie um zwei Prozentpunkte auf 6,3% ansteigt.

Tabellensammlung

Tabellensammlung „Erwerbstätige und Arbeitsuchende - 2020“ mit einer Vielzahl von Daten auf Landesebene.

Anmerkungen zur Methodik

Die Daten stammen aus der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte. Die Grundgesamtheit besteht aus allen in Südtirol ansässigen Personen, wobei die in Gemeinschaften Lebenden (Bewohner von Altersheimen, Waisenhäusern, Kasernen u.a.) nicht berücksichtigt werden. Die Erhebungseinheit ist der De-facto-Haushalt und nicht der gemeldete Haushalt. Der De-facto-Haushalt ist eine Gemeinschaft von zusammenlebenden Personen, die durch Ehe, Verwandtschaft, Verschönerung, Adoption, Schutz oder emotionale Bindung verbunden ist.

Beim Lesen der Daten muss der statistische Fehler berücksichtigt werden, den eine Stichprobenerhebung zwangsläufig mit sich bringt. Dieser kann bei kleineren Zahlen bzw. bei höherem Detaillierungsgrad durchaus relevant sein.

Die Schätzungen werden mittels sogenannter Hochrechnungskoeffizienten gemacht. Diese teilen jeder befragten Person ein Gewicht zu, welches durch das Verhältnis der Stichprobeneinheit zur Gesamtheit der dadurch vertretenen Bevölkerungsgruppe definiert ist.

Aus diesem Grund können die Zahlen nicht auf die Einerstelle genau angegeben werden, sondern werden auf Hundert gerundet. Aufgrund dieser Rundungen kann es vorkommen, dass die Summe der Einzelbeträge nicht mit dem Gesamtbetrag übereinstimmt.

Mit dem Jahr 2004 wurde die Arbeitskräfteerhebung von einer vierteljährlichen auf eine laufende Befragung umgestellt; d.h. die Befragung wird nicht mehr in einer Woche je Quartal durchgeführt, sondern laufend. 2020 wurden **6.648 ansässige Haushalte** aus einer geschichteten Stichprobe (zwei Stufen) - das waren **14.803 Personen** - in insgesamt **40 Gemeinden** Südtirols befragt. Dabei handelte es sich um **4.107** unterschiedliche Haushalte, denn einige wurden gemäß Stichprobenplan zweimal befragt. Die Stichprobe der Haushalte wird einmal pro Jahr aus den Daten der Melderegister gezogen. Die Befragung wird zum Teil von Erhebungen mit Personal-Computern durchgeführt (CAPI-Methode) und zum Teil telefonisch direkt vom ISTAT (CATI-Methode). Die Ergebnisse der Befragung werden vierteljährlich veröffentlicht.

disoccupati si registrano 16.900 persone, numero anche superiore a quello registrato nei due anni successivi alla crisi finanziaria del debito sovrano del 2011. Se nel calcolo del tasso di disoccupazione ai disoccupati aggiungiamo anche queste persone, è possibile determinare il **tasso di mancata partecipazione al lavoro**, che nell'anno della pandemia sale di due punti percentuali al 6,3%.

Raccolta di tabelle

Raccolta di tabelle "Occupati e disoccupati - 2020", contenente molteplici dati a livello locale.

Nota metodologica

I dati presentati derivano dalla rilevazione campionaria sulle forze di lavoro. L'universo della rilevazione è costituito da tutte le persone residenti in Alto Adige, esclusi i membri permanenti delle convivenze (case di riposo, orfanotrofi, caserme, ecc.). L'unità di rilevazione dell'indagine è definita come famiglia di fatto e non anagrafica. La famiglia di fatto è rappresentata da un insieme di persone coabitanti, legate da vincoli di matrimonio, parentela, affinità, adozione, tutela o da vincoli affettivi.

Nella lettura dei dati è bene prestare attenzione al livello di errore statistico dovuto alla natura campionaria della rilevazione, che può essere sensibile per gli aggregati meno consistenti e per i livelli di dettaglio più elevati.

Le stime si ottengono assegnando a ciascuna osservazione campionaria un peso, chiamato coefficiente di riporto all'universo, che esprime il numero delle unità della popolazione rappresentate dall'unità campionaria in questione.

Pertanto, i dati non possono essere considerati attendibili fino all'unità e subiscono un arrotondamento al centinaio. A causa degli arrotondamenti, la somma delle singole voci può non coincidere con il totale.

A partire dal 2004 la rilevazione trimestrale delle forze di lavoro è diventata un'indagine continua, vale a dire le interviste non sono più concentrate in una settimana per trimestre ma sono correnti. Nel 2020 sono state intervistate **6.648 famiglie** di un campione stratificato a due stadi - che corrispondono a **14.803 persone** - residenti in **40 comuni altoatesini** campionati. Complessivamente sono state intervistate **4.107** famiglie diverse, in quanto alcune famiglie, secondo il piano campionario, sono state intervistate due volte. Il campione viene estratto un'unica volta per l'intero anno dai registri anagrafici comunali. Le interviste per una parte vengono eseguite con intervistatore munito di personal computer (metodo CAPI) e per l'altra parte telefonicamente dall'ISTAT (metodo CATI). I risultati dell'indagine vengono pubblicati trimestralmente.

Zum Zwecke der **Definition der Erwerbsstellung** werden die Personen im Alter von 15 oder mehr Jahren zuerst gefragt, ob sie in der Bezugswoche der Befragung mindestens eine Arbeitsstunde geleistet haben. Wenn ja, gelten sie als **erwerbstätig**; wenn nein, werden folgende Fälle unterschieden:

- a) die Personen sind nicht länger als drei Monate von der Arbeit abwesend oder beziehen während der Abwesenheit wenigstens 50% der Entlohnung; auch in diesem Fall gelten sie als **erwerbstätig**,
- b) die Personen sind länger als drei Monate von der Arbeit abwesend und beziehen weniger als 50% der Entlohnung; hier wird nochmals unterschieden:
 - sie sind 75 Jahre alt oder älter: dann werden sie zur „**Nichterwerbsbevölkerung**“ gerechnet;
 - sie sind zwischen 15 und einschließlich 74 Jahre alt: dann werden sie zu den **Arbeitsuchenden** (oder Arbeitslosen) gerechnet, falls sie in den letzten vier Wochen aktiv auf Arbeitsuche waren und bereit sind, gegebenenfalls sofort eine Arbeit anzunehmen. Andernfalls werden sie ebenfalls zur „**Nichterwerbsbevölkerung**“ gerechnet.

A livello di **definizioni**, viene innanzitutto richiesto alla persona intervistata in età dai 15 anni in poi se, nella settimana di riferimento, ha svolto almeno un'ora di lavoro. In caso affermativo la persona viene considerata **occupata**; in caso contrario si distingue tra varie situazioni:

- a) la persona è assente dal lavoro da non più di tre mesi o percepisce durante l'assenza dal lavoro almeno il 50% della retribuzione; in questo caso viene considerata ugualmente **occupata**;
- b) la persona è assente dal lavoro da più di tre mesi e percepisce meno del 50% della retribuzione; in questo caso si distingue ulteriormente:
 - se la persona ha 75 o più anni è considerata "**inattivo**";
 - se la persona ha un'età compresa tra i 15 e i 74 anni va considerata **in cerca di lavoro** (o disoccupata) qualora lo abbia cercato attivamente nelle quattro settimane precedenti e sia disponibile ad accettare subito il posto di lavoro. In caso contrario rientra tra gli **inattivi** (non forze di lavoro).

Tab. 9

Kennzahlen des Arbeitsmarktes nach Geschlecht, relative Fehler und Konfidenzintervalle - 2020

Dati di sintesi del mercato di lavoro per sesso, errori relativi e intervalli di confidenza - 2020

GESCHLECHT	Indikatorwert Valore dell'indicatore	Relativer Standardfehler Errore standard relativo	Konfidenzintervall 95% Intervallo di confidenza 95%		SESSO
	%	%	Untere Grenze Limite inferiore	Obere Grenze Limite superiore	
Erwerbsquote 15-64 / Tasso di attività 15-64					
Männer	82,0	0,7	80,8	83,1	Maschi
Frauen	68,0	1,0	66,7	69,4	Femmine
Insgesamt	75,1	0,6	74,1	76,0	Totale
Erwerbstätigenquote 15-64 / Tasso di occupazione 15-64					
Männer	79,3	0,8	78,1	80,5	Maschi
Frauen	65,0	1,1	63,6	66,4	Femmine
Insgesamt	72,2	0,7	71,2	73,1	Totale
Erwerbstätigenquote 20-64 / Tasso di occupazione 20-64					
Männer	84,5	0,7	83,4	85,7	Maschi
Frauen	69,9	1,0	68,5	71,3	Femmine
Insgesamt	77,2	0,6	76,3	78,2	Totale
Arbeitslosenquote / Tasso di disoccupazione					
Männer	3,2	9,2	2,6	3,8	Maschi
Frauen	4,4	8,4	3,7	5,2	Femmine
Insgesamt	3,8	6,2	3,3	4,2	Totale
Quote verlorener Arbeitskraft / Tasso di mancata partecipazione al lavoro					
Männer	5,2	7,1	4,5	6,0	Maschi
Frauen	7,5	6,2	6,6	8,5	Femmine
Insgesamt	6,3	4,7	5,7	6,8	Totale

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Die Schätzungen unter 1.000 Einheiten mit hohem relativen Standardfehler (über 23%) wurden als nicht repräsentativ gewertet und deshalb entsprechend gekennzeichnet.

Für die wichtigsten Indikatoren zum Arbeitsmarkt wurden Konfidenzintervalle (Konfidenzniveau 95%) und die jeweiligen relativen Standardfehler berechnet.

Zeichenerklärung

Vier Sterne (****): Der Wert wird nicht veröffentlicht, da die Schätzung aufgrund des hohen relativen Standardfehlers nicht zuverlässig ist.

Hinweis für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Luca Frigo, Tel. 0471 41 84 43,
E-mail: luca.frigo@provinz.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Le stime sotto le 1.000 unità, a cui corrisponde un errore relativo percentuale elevato (oltre il 23%), non sono state considerate rappresentative e quindi adeguatamente contrassegnate.

Per i principali tassi del mercato del lavoro sono stati calcolati gli intervalli di confidenza con livello di fiducia del 95% e gli errori relativi percentuali specifici.

Segni convenzionali

Quattro asterischi (****): Il valore non viene pubblicato perché la stima non è attendibile a causa dell'alto errore standard relativo.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a
Luca Frigo, tel. 0471 41 84 43,
e-mail: luca.frigo@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).